



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 5.3.2014 г.
COM(2014) 116 final

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА

за мобилизиране на средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията в съответствие с точка 13 от Междунституционалното споразумение от 2 декември 2013 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление (заявление EGF/2012/004 ES/Grupo Santana от Испания)

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

В член 12 от Регламент (ЕС, Евратом) № 1311/2013 на Съвета за определяне на многогодишната финансова рамка за годините 2014—2020¹ се предвижда възможност за мобилизиране на средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията („ЕФПГ“) в рамките на годишния таван от 150 милиона евро (по цени от 2011 г.) над съответните функции от финансовата рамка.

Приложимите правила за финансовото участие от страна на ЕФПГ за заявления, подадени до 31 декември 2013 г., са установени в Регламент (ЕО) № 1927/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 г. за създаване на Европейски фонд за приспособяване към глобализацията².

На 16 май 2012 г. Испания подаде заявление EGF/2012/004 ES/Grupo Santana за финансово участие от страна на ЕФПГ вследствие на съкращения на работни места в Grupo Santana³ и в 15 доставчици и производители надолу по веригата в Испания.

След внимателно разглеждане на заявлението Комисията заключи в съответствие с член 10 от Регламент (ЕО) № 1927/2006, че условията за финансово участие съгласно посочения регламент са изпълнени.

ОБОБЩЕНИ ДАННИ ЗА ЗАЯВЛЕНИЕТО И АНАЛИЗ

Основни данни:	
Референтен номер по ЕФПГ	EGF/2012/004
Държава членка	Испания
Член 2	буква в)
Основно предприятие	Grupo Santana
Доставчици и производители надолу по веригата	15
Референтен период	15.11.2011 – 15.3.2012 г.
Начална дата на персонализираните услуги	1.8.2011 г.
Дата на подаване на заявлението	16.5.2012 г.
Съкращения по време на референтния период	330
Съкращения преди и след референтния период	689
Общо съкращения, които отговарят на изискванията за оказване на помощ	1 019
Съкратени работници, за които се очаква да вземат участие в мерките	285
Разходи за персонализирани услуги (в евро)	3 729 815
Разходи по прилагането на ЕФПГ ⁴ (в евро)	199 000
Разходи по прилагането на ЕФПГ (%)	5,07
Общ бюджет (в евро)	3 928 815
Участие на ЕФПГ (50 %) (EUR)	1 964 407

1. Заявлението бе представено пред Комисията на 16 май 2012 г. и бе допълвано с още информация до 28 ноември 2013 г.

¹ ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 884.

² ОВ L 406, 30.12.2006 г., стр. 1.

³ Santana Motor S.A.U.; Santana Motor Andalucía S.L.U. и Santana Militar S.L.U.

⁴ В съответствие с член 3, трета алинея от Регламент (ЕО) № 1927/2006.

2. Заявлението отговаря на условията за отпускане на средства по линия на ЕФПГ, установени в член 2, буква в) от Регламент (ЕО) № 1927/2006, и е подадено в срока от 10 седмици, посочен в член 5 от същия регламент.

Връзка между съкращенията и големите структурни промени в моделите на световната търговия, възникнали вследствие на глобализацията

3. За да установи връзката между съкращенията и големите структурни промени в моделите на световната търговия вследствие на глобализацията, Испания посочва, че ръстът в автомобилостроенето в ЕС значително изостава спрямо този на неговите основни конкуренти, което води до загуба на пазарен дял на ЕС в този сектор. В световен мащаб производството на автомобили през 2010 г. се е увеличило с 22,4 % след спад с 9,6 % през 2009 г.⁵. При 13,9 милиона произведени единици производството на Китай бележи четири пъти по-голям ръст в сравнение с растежа на производството в Европа, като за 2010 г. китайското производство се е увеличило с 33,8 % спрямо 8,3 % в Европа. В Япония, третият по големина производител в света, са произведени 21,1 % повече автомобили, отколкото през 2009 г.; следват Южна Корея (+22,4 %), Бразилия (+9,8 %), Индия (+ 29,4 %) и САЩ (+ 24,4 %).
4. Заявителят се позовава и на статистически данни за производството на моторни превозни средства⁶, за да докаже свиването на пазарния дял на ЕС През 2001 г. пазарният дял на ЕС-27 в световното производство на моторни превозни средства все още е бил 33,7%. През 2004 г. той е спаднал на 28,4% , а през 2010 г. — на 26,3%. В периода 2004—2010 г. производството на леки автомобили в ЕС-27 в абсолютно изражение е нараснало с 6,7 %, докато ръстът в световен мащаб е бил 32,2 %. Този спад в пазарния дял в ЕС бе наблюдаван от Комисията при оценката на предишни случаи в областта на автомобилите, при които се искат средства по ЕФПГ на основание глобализацията, свързана с търговията⁷.

Намаляващият дял на европейския пазар като част от световния пазар на леки автомобили намира потвърждение и в окончателния доклад „Cars 21“, публикуван на 6 юни 2012 г.⁸.

5. Основната движеща сила на това преразпределяне на световни пазарни дялове са географските модели на потребление, по-специално бързият растеж на азиатските пазари, от които производителите от ЕС могат да се възползват по-ограничено поради факта, че са с традиционно по-слабо присъствие на тях.
6. Понастоящем в сектора на автомобилната промишленост са подадени най-голям брой заявления по линия на ЕФПГ, по-специално 16 случая, седем от

⁵ European Automobile Manufacturers' Association (Европейска асоциация на автомобилостроителите) – ACEA (http://www.acea.be/news/news_detail/vehicle_production_on_recovery_path_in_2010/)

⁶ Organisation Internationale des Constructeurs d'Automobiles (Международна организация на автомобилостроителите) – OICA (www.oica.net)

⁷ EGF/2007/002 FR доставчици на Peugeot, COM(2007) 415; EGF/2008/002 ES Delphi COM(2008) 547 и EGF/2008 ES Castilla y León и Aragón COM(2009) 150

⁸ http://ec.europa.eu/enterprise/sectors/automotive/files/cars-21-final-report-2012_en.pdf

които се позовават на глобализацията, свързана с търговията, докато другите девет са свързани с кризата⁹.

7. По преценка на службите на Комисията съкращенията в Grupo Santana и неговите доставчици могат да бъдат свързани, както се изисква в член 2 от Регламент (ЕО) № 1927/2006, с големи структурни промени в моделите на световната търговия, и по-специално намаляване на дела на ЕС в световното производство на моторни превозни средства.

Доказване на броя на съкращенията и съответствие с критериите по член 2, буква в)

8. Испания подаде заявление съгласно критериите за намеса, предвидени в член 2, буква в) от Регламент (ЕО) № 1927/2006. Посочената разпоредба позволява на заявителите дерогация от посочените в член 2, букви а) и б) изисквания при малки пазари на труда или в изключителни случаи, когато съкращенията влияят сериозно на заетостта и местната икономика. В такъв случай заявителят трябва да посочи на кое от основните изисквания за допустимост не отговаря неговото заявление и следователно от кое изискване иска дерогация.

Органите на Испания посочиха, че със заявлението се цели дерогация от член 2, буква а), където обичайният праг е от поне 500 съкращения за период от четири месеца.

9. В заявлението се посочват 330 съкращения в Grupo Santana и 15 негови доставчици по време на четиримесечния референтен период от 15 ноември 2011 г. до 15 март 2012 г. и още 689 съкращения извън референтния период, които обаче са свързани със същата процедура за колективни съкращения. Броят на съкратените работници е изчислен в съответствие с член 2, втора алинея, второ тире от Регламент (ЕО) № 1927/2006.
10. Всички предприятия, влизащи в обхвата на заявлението, се намират в Linares — град в региона Jaen от ниво NUTS III (ES 616). По-дългата поредица от съкращения е описана в заявлението, както следва: 670 работници са освободени между 31 март и 14 ноември 2011 г., а 330 — в 4-месечния референтен период от 15 ноември до 15 март 2012 г. След референтния период са съкратени още 19 работници. Това прави общо 1 019 съкращения за единадесет месеца и половина (т.е. над 90 съкращения на месец). Съкращенията са извършени поетапно, за да се намали въздействието върху засегнатата територия, поради които бе невъзможно достигането на най-малко 500 съкращения в рамките на четиримесечен период в съответствие с изискванията на Регламент (ЕО) № 1927/2006.
11. Според органите на Испания Jaen се намира в особено затруднено положение. Брутният регионален продукт (БВП) на глава от населението в Jaen е 69,8% от средния за ЕС. Заетостта на лицата на възраст 16—64 години в Jaen е спаднала от 56,1 % през 2007 г. на 48,8 % през 2011 г., като броят на заетите лица е

⁹ Актуална информация редовно се публикува на следния адрес: <http://ec.europa.eu/social/main.jsp?catId=326&langId=en> за проверка на свързаните с това документи (резюме на заявленията по ЕФПГ)

намалял от 235 767 на 209 047. През същия период безработицата се е увеличила от 13 % на 27,9 % (от 21,13 % на 48,6 % за лицата под 25 години), като в абсолютно изражение броят на безработните лица е нараснал от 35 567 на 81 153.

12. Испания твърди, че съкращенията в Grupo Santana имат значително въздействие върху региона Jaen на ниво NUTS III, и по-специално в Linares, където е разположено Grupo Santana, тъй като пазарът не предлага достатъчно възможности за трудова заетост на работниците. През 2011 г. броят на наличните работни места в промишлеността, строителството и услугите е намалял съответно с 29,1 %, 45,3 % и 5,1 % спрямо 2008 г.
13. Заявителят също така посочва факта, че безработицата в Andalucía (ниво NUTS II) е по-високо от средното за държавата и от средното за ЕС (съответно 33,9 %, 24,63 % и 11,2 %). Andalucía е допустим за финансиране район по цел „Сближаване“, а нейният БВП е 76,6 % от средния за ЕС.
14. Andalucía е била засегната и от други масови съкращения, във връзка с които пред Комисията бе представено заявление за помощ по линия на ЕФПГ: 1 589 съкращения в четиримесечен период, отново свързани с автомобилния сектор (EGF/2008/002 ES Delphi, одобрено от бюджетния орган през 2008 г., 2008/818/ЕО, ОВ L 285/13 (29/10/2008)).
15. Службите на Комисията считат, че посочените 330 съкращения, както и 689-те съкращения поради същата причина преди и след референтния четиримесечен период, които имат сериозно въздействие върху заетостта и икономиката на местно ниво и на ниво NUTS III, в съчетание с изключително нестабилното икономическо положение на засегнатата територия се комбинират и заедно отговарят на критериите по член 2, буква в) от Регламент (ЕО) № 1927/2006. Извънредният характер на случая се дължи на комбинацията от тези фактори, които, взети заедно, поставят в необичайно затруднено положение засегнатите работници и съответната територия.

Обяснение за непредвидимия характер на съкращенията

16. Органите на Испания твърдят, че въпреки проблемите, с които се е сблъскало Santana след спада в продажбите в резултат на икономическата и финансовата криза, несъстоятелността и закриването не са били предвидени.
17. Моделът на стопанска дейност на Santana е комбинация от производството на превозни средства със собствената му марка, като например джип „Anibal Santana“, който се е продавал на редица европейски армии като например френската и чешката армия, и производство и сглобяване на превозни средства за други производители, като например италианската група Iveco или японската Suzuki.
18. Стратегическите решения са взети от основните клиенти на Santana, които в крайна сметка отказали или не подновили действащите договори, тъй като за тях приоритетното производство следвало да бъде близо до новите пазари, и по-специално Индия или Китай.

19. Комбинацията от спад в търсенето на техните собствени продукти и промяна в стратегическите планове на основните клиенти на Santana не е била лесно предвидима.

Определяне на предприятията, извършващи съкращенията, и на работниците в целевата група за получаване на помощ

20. Заявлението се отнася до 1 019 съкращения в три предприятия, съставляващи Grupo Santana, и 15 доставчици.

Предприятия и брой на съкратените лица			
Grupo Santana	392	Fundiciones Mecacontrol SL	4
Alstom	2	Iturri Santana SA	3
Capgemini	77	Pintados Garley	5
Casarubio Elevadores SL	85	Prosegur Cia de seguridad	4
Cofely España	44	Servicios Logísticos Integrados	67
Dictesa Jaén SL	54	Técnicas de tiempos y métodos	3
Faescom 92	97	Urbina SL	1
FASUR	151	Windar logistic	30
Общо предприятия: 16		Общо съкратени лица: 1 019	

21. Разбивката на работниците, за които се очаква да вземат участие в мерките за получаване на помощ, е, както следва:

Категория	Брой	Процент
Мъже	234	82,10
Жени	51	17,90
Граждани на ЕС	285	100,00
Граждани на държави извън ЕС	0	0
На възраст 15—24 години	4	1,14
На възраст 25—54 години	265	92,99
На възраст 55—64 години	16	5,61
На възраст над 64 години	0	0

22. Органите на Испания твърдят, че въпреки положените усилия за събиране на информация за професионални категории на работниците тя вече не е достъпна, тъй като повечето от предприятията са приключили процесите по ликвидацията и вече не съществуват.
23. В съответствие с член 7 от Регламент (ЕО) № 1927/2006 Испания потвърди, че през отделните етапи на прилагане на ЕФПГ и, по-специално, по отношение на достъпа до подпомагане по линия на ЕФПГ се прилага и ще продължи да се прилага политика на равенство между мъжете и жените, както и на недискриминация.

Описание на засегнатата територия и на съответните органи и заинтересовани страни

24. Всички предприятия, влизаци в обхвата на заявлението, се намират в Linares — вторият по големина град в региона Jaen от ниво NUTS III. Според последното преброяване (2011 г.) неговото население наброява 61 116 души.
25. Още от средата на деветнадесети век, когато Linares става важен миннодобивен център, до края на двадесети век Linares е силно ангажиран в добив и топене на олово и производството на барут; динамитът и възжетата са стълбовете на местната икономика. Откакто през 1991 г. се затваря и последната мина, местната икономика разчита на Grupo Santana и в по-малка степен на Azucareras Reunidas¹⁰. През последните години в Linares е открит завод за производство на компоненти на вятърни турбини, както и монтажен завод на производителя на влакове/трамваи CAF. Въпреки това до закриването си Grupo Santana остава най-важният работодател в Linares.
26. Основните заинтересовани страни са *Junta de Andalucía* (автономното правителство на Андалусия), и по-специално регионалното Министерство на икономиката, иновациите и науката; както и синдикалните организации *MCA-UGT Andalucía* и *Federación de la industria de CCOO-Andalucía*.

Очаквани последици от съкращенията за заетостта на местно, регионално или национално равнище

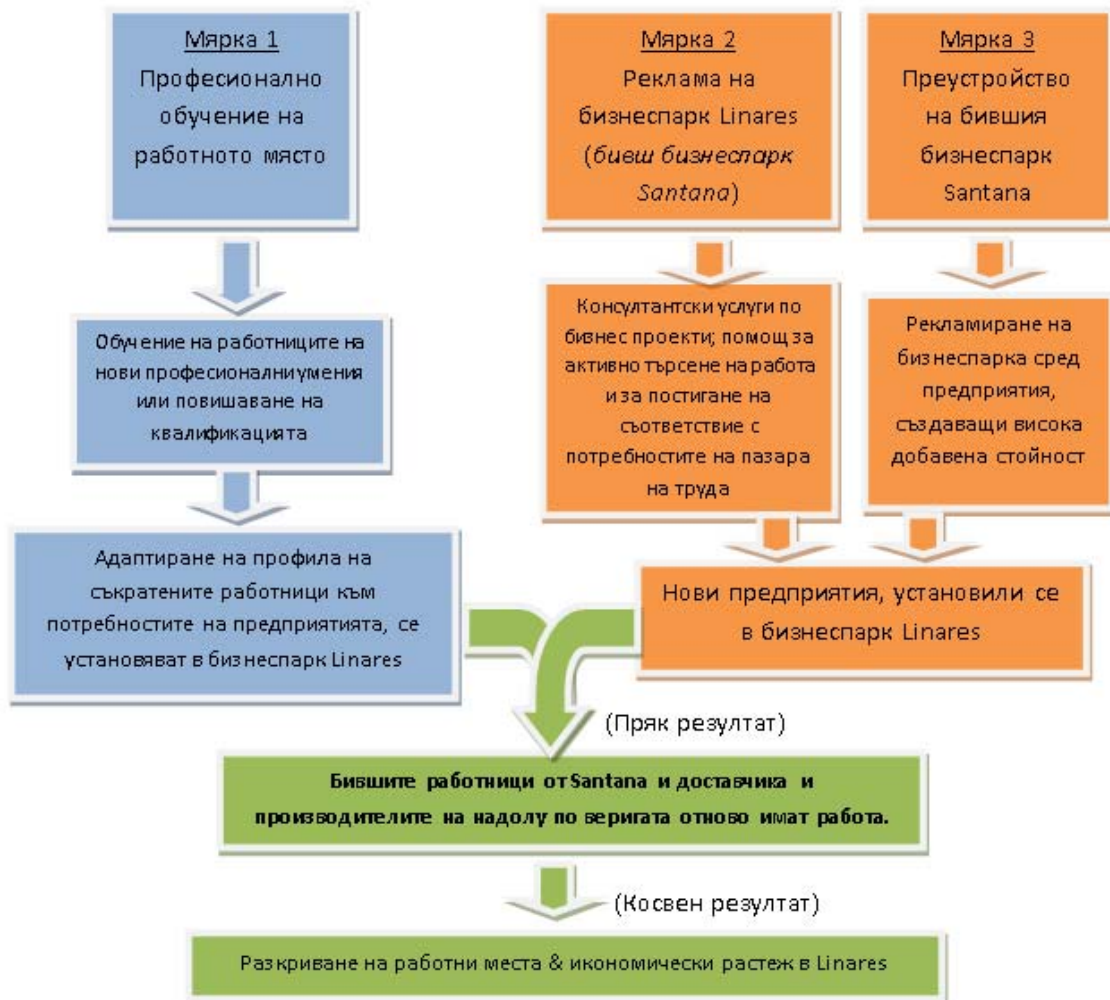
27. Регистрираната безработица в Linares е нараснала с 270 % в края на 2011 г. в сравнение с 2007 г. и въпреки че населението на Linares на възраст между 16 и 64 години представлява само 9,4 % от общия брой на населението на региона Jaen от ниво NUTS III, дялът на безработните лица от Linares в общия брой на безработните в региона Jaen е 15,7 %. Освен това половината от търсещите работа лица са дълготрайно безработни (> 12 месеца). Закриването на Santana Group и произтичащите от това преки и непреки съкращения имат значително влияние върху местната и регионалната заетост и поставят в необичайно и затруднено положение засегнатите работници и съответната територия.
28. Финансовото положение на град Linares е лошо и съкращенията в Grupo Santana и 15 доставчици, всички от които работят в бившия бизнеспарк Santana (преименуван понастоящем на бизнеспарк Linares), ще окажат въздействие върху данъчните приходи на общината. Вероятно общината в качеството си на работодател ще съкрати някои свои служители и няма да бъде в състояние да помогне на съкратените от Grupo Santana работници и служители, като предложи работни места на някои от тях.
29. В заключение, при тези условия съкращенията могат да бъдат считани за оказващи значително неблагоприятно въздействие върху местния и регионалния пазар на труда.

Съгласуван пакет от персонализирани услуги, които трябва да бъдат финансирани, и разбивка на очакваните разходи, включително допълняемост с действия, финансирани по линия на структурните фондове

¹⁰ Azucareras Reunidas de Jaen S.A. е производител на захар от захарно цвекло, който през последните години също така произвежда биодизел от масло от рапица, палмово масло, соя и слънчогледово масло.

30. Предвид изключително деликатно положение на пазара на труда на засегнатата територия (Linares) регионалните органи заедно с основните заинтересовани страни са решили да допълнят стандартните мерки, предоставени от публичните служби по заетостта, с ad-hoc пакет от мерки, имащи за цел да се борят както с липсата на предложения за работа и липсата на професионални умения на работниците, различни от умения, свързани с автомобилната индустрия.

Описание на пакета от мерки *Plan Linares Futuro*¹¹



В отговор на първия въпрос (т.е. липсата на работни места) бяха разработени две мерки: **(1) Преустройство на бившия бизнеспарк Santana**¹² (модернизиране на енергийните, телефонните компютърните мрежи, рехабилитация на около двадесет единици, които съставляваха фабриката, подобряване на железопътната връзка, обслужваща парка, и др.), така че в него да могат да се установят предприятия, създаващи висока добавена стойност. Разходите за рехабилитация на бившия бизнеспарк Santana се оценяват на 6,2 млн. евро. По тази мярка се работи от януари 2011 г. насам и се очаква работата да приключи през май 2014 г. **(2) Създаване на служба, която от една страна ще рекламира бизнеспарка сред предприятия, създаващи висока добавена стойност, с оглед на тяхното установяване в парка, а от друга страна също така ще отговаря за помощта за активно търсене на работа и за дейностите за постигане на съответствие с потребностите на пазара на труда** в подкрепа

¹¹ План за бъдещето на Linares.

¹² След ремонта бившият бизнес парк Santana променя наименованието си на бизнес парк Linares.

на бивши работници от Santana, като разпространява информация за тези работници сред новите предприятия, установяващи се в парка. Общите разходи за службата са в размер на 525 000 EUR (150 000 EUR на година за периода от 1 юли 2011 г. до 31 декември 2014 г.). За тези две мерки не е искано съфинансиране от ЕФПГ.

За да се преодолее липсата на професионални умения на работниците, те ще получат **професионално обучение „на работното място“**. Тази мярка има за цел работниците да придобият професионални умения, които или отговарят на набелязаните потребности на предприятията, установили се в бизнеспарка, или ще бъдат съобразени с търсенето, например за административно управление на МСП или за получаване на удостоверение за професионална компетентност, необходимо например за работа с храни, за управление на превозни средства в пътническият транспорт¹³, за частни охранители и т.н. Отличителната черта на този вид обучение е фактът, че теоретичното обучение ще бъде допълнено с обучение на работното място, както и продължителността на обучението (около 840 часа). Чрез дейностите за обучение на работното място участниците ще имат възможност да натрупат известен опит, като същевременно получават **„стажантска заплата“** в размер на 150 % от испанската минимална работна заплата плюс пропорционалната част от 13-тата и 14-тата месечна заплата¹⁴. Съответните социални разходи също са включени в общите разходи за тази стажантска заплата и се оценяват на 1 483 EUR месечно на работник.

31. Разходите за изпълнение на действията по ЕФПГ, които са включени в заявлението в съответствие с член 3 от Регламент (ЕО) № 1927/2006, обхващат дейностите по подготовка, управление и контрол, както и информационните и рекламните дейности.
32. Персонализираните услуги, представени от органите в Испания, представляват активни мерки на пазара на труда в обхвата на правомерните действия по член 3 от Регламент (ЕО) № 1927/2006. Органите на Испания изчисляват общия размер на разходите на 3 928 815 EUR, от които разходите за персонализирани услуги възлизат на 3 729 815 EUR, а разходите за изпълнение на действията по ЕФПГ — на 199 000 EUR (5,07 % от общата сума). Общият размер на поисканото участие от ЕФПГ възлиза на 1 964 407 EUR (50 % от общия размер на разходите).

¹³ С удостоверението за професионална компетентност (УПК) се удостоверява, че професионалните водачи на пътни превозни средства са завършили съответните курсове и са положили съответните изпити съгласно изискванията на Директива 2003/59/ЕО.

¹⁴ В Испания договорно определената годишна заплата се разделя на четиринадесет равни части, дванадесет от които се изплащат месечно, а 13-тата и 14-тата се отсрочват и се изплащат през месеците юни и декември заедно със съответната месечна заплата.

Действия	Очакван брой работници от целевата група	Очаквани разходи на работник от целевата група (в евро) (*)	Общи разходи (ЕФПГ и национално съфинансиране) (в евро) (**)
Персонализирани услуги (член 3, първа алинея от Регламент (ЕО) № 1927/2006)			
Професионално обучение на работното място (<i>Cursos de formación</i>)	285	4 191	1 194 295
Стажантски заплати (<i>Contratación beneficiarios</i>)	285	8 897	2 535 520
Междинна сума на разходите за персонализирани услуги			3 729 815
Разходи по прилагането на ЕФПГ (член 3, трета алинея от Регламент (ЕО) № 1927/2006)			
Подготвителни дейности			60 000
Управление			104 000
Информация и реклама			15 000
Дейности по контрол			20 000
Междинна сума на разходите по прилагането на ЕФПГ			199 000
Общи очаквани разходи			3 928 815
Участие на ЕФПГ (50 % от общия размер на разходите)			1 964 407

(*) За да се избегнат дробни числа, очакваните разходи за работник са закръглени. Закръгляването няма отражение върху общите разходи за всяка мярка, които остават същите като в заявлението, подадено от Испания.

(**) Общата сума не съвпада напълно поради закръгляване.

33. Испания потвърждава, че описаните по-горе мерки се допълват с действия, финансирани от структурните фондове, и че няма да бъде допуснато двойно финансиране. Испания ще въведе необходимите процедури за контрол, за да избегне всякакъв риск от двойно финансиране, и освен това ще осигури ясна одитна пътека за дейностите, финансирани по линия на ЕФПГ.

34. Взаимното допълване между ЕФПГ и Европейския социален фонд (ЕСФ) по-конкретно се изразява във възможността за справяне с проблема със съкращенията от две времеви перспективи: ЕФПГ предоставя бърза, еднократна, ограничена във времето индивидуална подкрепа, насочена към подпомагане на работниците, които са засегнати от съкращения в резултат от глобализацията, докато ЕСФ преследва дългосрочни стратегически цели и обикновено ресурсите не могат да бъдат преразпределяни за справяне с криза, предизвикана от масови съкращения, дължащи се на глобализацията. Мерките за обучение в подкрепа на бившите работници от Santana са замислени с цел да се отговори на потребностите на предприятията, които се установяват в бизнеспарк Linares, като същевременно се вземат под внимание профилите на работниците. Тези обучения ad hoc не са нито част от обучението, предоставено по линия на оперативните програми по ЕСФ за периода 2007—2013 г. за Андалусия, нито по линия на програмата за адаптивност и заетост за периода 2007—2013 г. Независимо от това, ако конкретните нужди на даден работник биха могли да бъдат удовлетворени по-добре чрез участие в някое обучение, съфинансирано от ЕСФ, работникът ще получи съответното обучение по линия на ЕСФ.
35. Чрез непрекъснато наблюдение на дейностите по ЕСФ и ЕФПГ, които имат сходни цели, и на засегнатите работници ще се избегне припокриване на мерките по двата фонда.

Дата/дати, на която/които е започнало или предстои да започне предоставянето на персонализирани услуги на засегнатите работници

36. Испания е започнала да предоставя на засегнатите работници персонализираните услуги, включени в съгласувания пакет, който се предлага за съфинансиране от страна на ЕФПГ, на 1 август 2011 г. Следователно тази дата е началото на периода на допустимост на разходите, за които може да бъде отпусната помощ от страна на ЕФПГ.

Процедури за консултации със социалните партньори

37. Автономното правителство на Андалусия проведе консултации със синдикалните организации MCA-UGT Andalucía и Federación de la industria de CCOO-Andalucía във връзка с целия пакет от мерки както по време на преговорите преди закриването на Grupo Santana, така и по-късно по време на процеса по подаване на заявлението. Освен това тези синдикални организации наблюдават изпълнението на мерките по ЕФПГ.
38. Органите в Испания потвърдиха, че са спазени изискванията, установени в националното законодателство и в законодателството на ЕС относно колективните съкращения.

Информация за действията, които са задължителни по силата на националното законодателство или съгласно колективни споразумения

39. По отношение на критериите, предвидени в член 6 от Регламент (ЕО) № 1927/2006, в своето заявление органите на Испания:

- потвърдиха, че финансовото участие по линия на ЕФПГ не замества мерките, които са задължение на предприятията по силата на националното законодателство или съгласно колективни споразумения;
- доказаха, че дейностите осигуряват подкрепа на отделни работници и не се използват за реструктуриране на дружества или сектори;
- потвърдиха, че за посочените по-горе правомерни действия не получават помощ от други финансови инструменти на ЕС.

Системи за управление и контрол

40. Испания уведоми Комисията, че финансовото участие ще бъде управлявано и контролирано от същите органи, които управляват и контролират ЕСФ. Servicio Andaluz de Empleo ще функционира като междинно звено за управляващия орган.

Финансиране

41. Въз основа на подаденото от Испания заявление предложеното участие от страна на ЕФПГ в съгласувания пакет персонализирани услуги (включително разходи по прилагането на ЕФПГ) възлиза на 1 964 407 EUR, което представлява 50 % от общия размер на разходите. Предложената от Комисията сума, която да бъде отпусната от фонда, се основава на предоставената от Испания информация.
42. Като отчита максималния възможен размер на финансовото участие по линия на ЕФПГ в съответствие с член 12 от Регламент (ЕС, Евратом) № 1311/2013, както и съществуващия марж за преразпределяне на бюджетните кредити, Комисията предлага да се мобилизират средства по линия на ЕФПГ за цялата посочена по-горе сума.
43. Предложеното решение за мобилизиране на средства по линия на ЕФПГ ще бъде взето съвместно от Европейския парламент и Съвета съгласно посоченото в точка 13 от Междуинституционалното споразумение от 2 декември 2013 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление¹⁵.
44. Отделно от това Комисията представя искане за прехвърляне на средства, за да бъдат вписани в бюджета за 2014 г. специални бюджетни кредити за поети задължения съгласно изискването по точка 13 от Междуинституционалното споразумение от 2 декември 2013 г.

Източник на бюджетните кредити за плащания

¹⁵ ОВ С 373, 20.12.2013 г., стр. 1.

45. За покриване на сумата от 1 964 407 EUR, необходима във връзка с настоящото заявление, ще се използват бюджетни кредити, отпуснати от бюджетния ред за ЕФПГ от бюджета за 2014 г.

РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА

за мобилизиране на средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията в съответствие с точка 13 от Междуинституционалното споразумение от 2 декември 2013 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление (заявление EGF/2012/004 ES/Grupo Santana от Испания)

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взеха предвид Регламент (ЕО) № 1927/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 г. за създаване на Европейски фонд за приспособяване към глобализацията¹⁶, и по-специално член 12, параграф 3 от него,

като взеха предвид Междуинституционалното споразумение от 2 декември 2013 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление¹⁷, и по-специално точка 13 от него,

като взеха предвид предложението на Европейската комисия¹⁸,

като имат предвид, че:

- (1) Европейският фонд за приспособяване към глобализацията („ЕФПГ“) е създаден с цел да се предоставя допълнителна подкрепа на работниците, съкратени в резултат на големи структурни промени в моделите на световната търговия вследствие на глобализацията, и да се подпомага тяхната реинтеграция на пазара на труда.
- (2) Както е посочено в член 12 от Регламент (ЕС, Евратом) № 1311/2013 за определяне на многогодишната финансова рамка за годините 2014 — 2020¹⁹, ЕФПГ не може да надхвърля максималния годишен размер от 150 милиона евро (по цени от 2011 г.).
- (3) На 16 май 2012 г. Испания подаде заявление за мобилизиране на ЕФПГ във връзка със съкращения в предприятието Grupo Santana и в 15 от доставчиците и производителите надолу по веригата, което бе допълвано с още информация до

¹⁶ ОВ L 406, 30.12.2006 г., стр. 1.

¹⁷ ОВ С 373, 20.12.2013 г., стр. 1.

¹⁸ ОВ С [...], [...] г., стр. [...].

¹⁹ ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 884.

28 ноември 2013 г. Заявлението отговаря на изискванията за определяне на финансовото участие, установени в член 10 от Регламент (ЕО) № 1927/2006. Поради това Комисията предлага да бъдат мобилизирани средства в размер на 1 964 407 EUR.

- (4) С оглед на гореизложеното следва да бъдат мобилизирани средства от ЕФПГ за предоставяне на финансово участие по заявлението, подадено от Испания,

ПРИЕХА НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

В рамките на общия бюджет на Европейския съюз за финансовата 2014 година се мобилизират средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията (ЕФПГ) за осигуряването на 1 964 407 EUR под формата на бюджетни кредити за поети задължения и бюджетни кредити за плащания.

Член 2

Настоящото решение се публикува в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на [...] година.

За Европейския парламент
Председател

За Съвета
Председател